



Gabinete Wever - Croes II

# ISLAONLINE

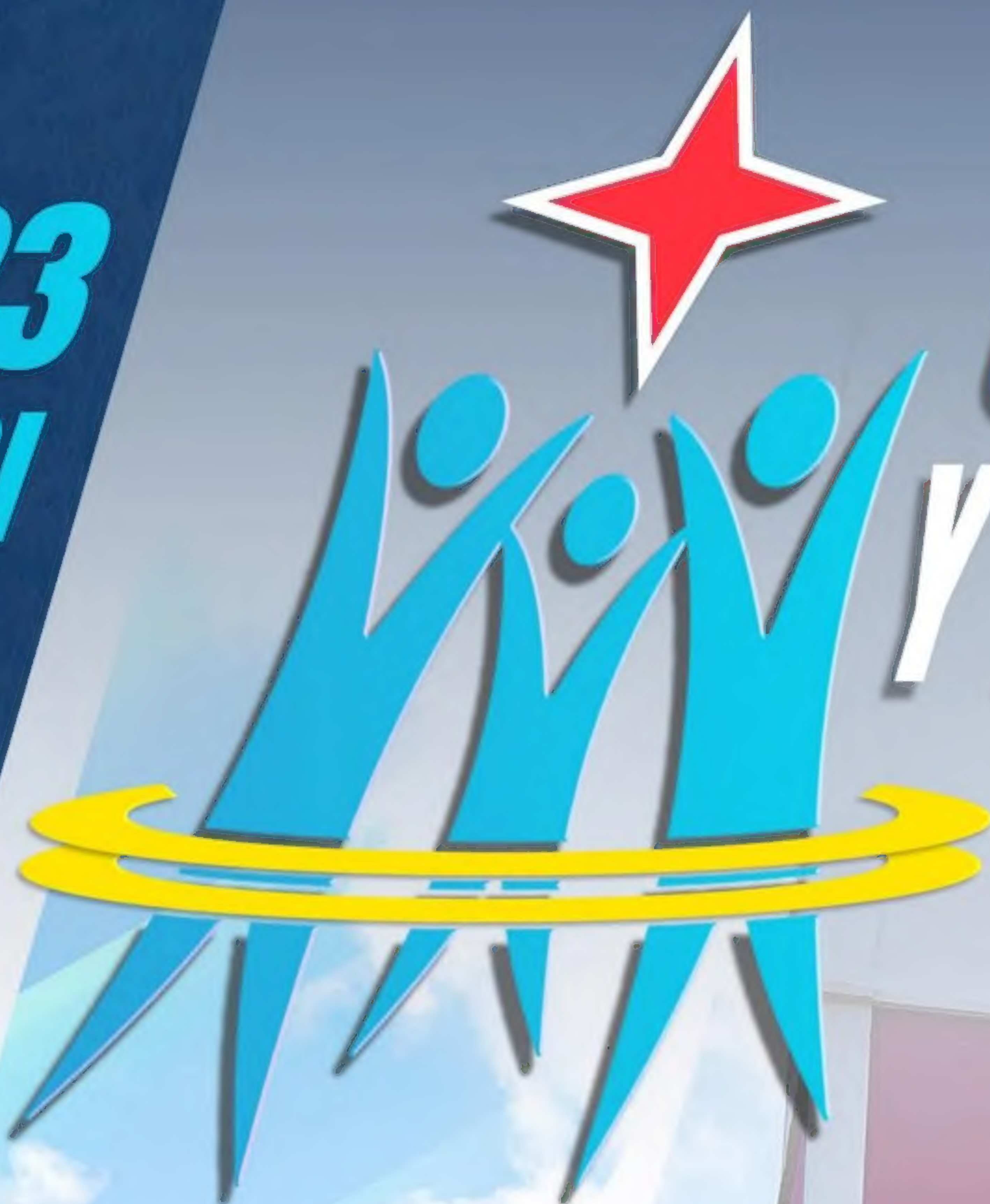
Noticia di Gobierno

2023

Diabierna 21 April 2023

Email: [IslaOnline@gobierno.aw](mailto:IslaOnline@gobierno.aw) Tel: 528-4952

**2023**  
**AÑA DI**



**UNION**  
**Y POSITIVISMO!**



@IslaOnline2023





## ARUBA LO HABRI FRONTERA MARITIMO CU VENEZUELA DIA 1 DI MEI



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta anuncia na e comunidad di Aruba, cu lo habri e frontera maritimo cu Venezuela cuminsando dia 1 di Mei, 2023. Prome Minister a indica cu e condicionnan ta conoci y e documentacionnan necesario a wordo ricibi. E

condicionnan ta hopi estricto y tur e departamentonan concerni ta cla pa por atende cu e re-apertura di e frontera maritimo.

Cu esaki, barconan por bin for di Venezuela segun procedura palabra. Autoridadnan local lo tin tur informacion necesario prome cu e barco sali di Venezuela.

Cu e informacion aki, autoridadnan lo sa ken ta bin, ki barco ta bin, y ki producto lo ta treciendo Aruba. E tripulantenan lo keda na Barcadera y no ta permiti pa sali di e waf. Den pasado e tripulantenan tabata permiti di drenta y bende nan productonan, pero cu e condicionnan nobo esaki no ta posibel. Nan ta bin riba responsabilidad di un agente cu lo tuma e carga di nan, y percursa pa bende nan. Nan ta permiti pa keda pa un maximo

di 2 dia pa despues sali rumbo bek pa Venezuela.

"Mi ta spera cu e decision aki pa habri e frontera maritimo lo yuda pa asina por trece e alivio necesario pa e pueblo di Aruba. Gobierno lo sigui cu e procesonan pa loke ta trata e frontera aereo y lo mantene comunidad informa di tur e desaroyonan pa cu esaki," Prome Minister a expresa.





# Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta reacciona riba e declaracion di OPPA: **GOBIERNO TA ATENDE CU E PROBLEMATICA DI PENSIONADONAN**

## "Pa Gobierno di Aruba, bienestar di e pensionadonan ta un prioridad"

Recientemente, sindicato OPPA a haci un declaracion cu ta duna e impresion cu Gobierno no ta duna atencion na e preocupacionnan di e pensionadonan. Den conexio cu e declaracion aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta reacciona cu e informacion aki no ta corecto.

Desde inicio di Gabinete Wever-Croes I, e preocupacionnan di e pensionadonan a wordo scucha y adresa, y esaki tambe ta e caso aworaki den e periodo di Gabinete Wever-Croes II. A inclui e maneho riba e tereno aki, den e programanan di

ambos Gabinete y a tuma diferente decision den e ultimo 6 añanan den beneficio di pensionadonan.

Manera por a tuma nota recientemente, Gobierno a baha e tarifa di impuesto pa e pensionadonan, a introduci un cobranza separa den caso di pensionadonan casa, a bolbe aumenta e pensioen di biehes pa di 3 biaha, y mucho mas decisionnan a wordo tuma den beneficio di e pensionadonan. "Pa Gobierno di Aruba, bienestar di e pensionadonan ta un prioridad," Prome Minister a expresa.



Minister - President  
Minister van Algemene Zaken

Gobierno di Aruba  
L.G. Smith Blvd. 76  
Oranjestad, Aruba  
Tel. (297) 528 4900

Aan de Voorzitter van de Organisacion di Pensionado Publico Arubano (OPPA)  
Dhr. Ireno Valdes  
Primavera 6-N  
Via email [oppaaruba1988@gmail.com](mailto:oppaaruba1988@gmail.com)

Ons Kenmerk: **MAZ/937**

Oranjestad, 9 februari 2023.

Onderwerp: gelijkbedrag overheidsgepensioneerden

Geachte heer Valdes,

Naar aanleiding van uw brief van 30 januari 2023 met betrekking tot uw verzoek om restitutie van de 50% inhouding van het gelijkbedrag van de overheidsgepensioneerden deel ik u mede dat reeds bij eerdere brieven is medegedeeld dat restitutie van de tijdens de pandemiejaren 2020, 2021 en 2022 ingehouden salarissen en bedragen niet aan de orde is.

Ten aanzien van de compensatietoelagen, zoals vastgelegd in het Landsbesluit compensatietoelagen overheidspersoneel, is nog geen discussie gestart voor de periode na 2024. T.z.t. zal OPPA bij de besprekingen terzake met de vakbonden worden betrokken.

Met vriendelijke groet,

mw. mr. E.C. Wever-Croes  
Minister-President  
Minister van Algemene Zaken

c.c. MinFiC

Dia 9 di februari, Prome Minister a contesta e ultimo carta di OPPA data 30 di januari, den cual a bolbe informa OPPA cu e 50% cu e pensionadonan a sacrifica durante di e pandemia no por wordo restitui.

Esaki tambe ta e caso pa cu e 12.6% cu e empleadonan publico a sacrifica y e 25% cu e minister y parlamentarionan a sacrifica. Esakinan tabata contribucionnan di solidaridad durante un temporada hopi difici. Esaki ta un topico cu Prome Minister a informa sindicato OPPA caba na varios ocasion.

OPPA tambe a pidi pa e compensacionnan pa trahadonan di Gobierno. Aki Prome Minister a informa OPPA cu e discucionnan riba e tema aki pa e periodo despues di 2024 no a cuminsa ainda. Na momento cu esaki cuminsa, OPPA lo wordo informa y lo ta envolvi den e discucionnan cu sindicatonan.



# DEN UNION Y CU POSITIVISMO NOS LO HIBA NOS PAIS PADILANTI!





## Den conferencia di prensa Minister Maduro a splica cu:

**HULANDA TA DISPUESTO PA REFINANCIA E DEBE CU ARUBA A HACI CU NAN PA SURPASA COVID-19, PERO NO TIN 'KWIJTSCHELDING' Y TAMPOCO INTERES DI 0%**

Minister Maduro a yama un conferencia di prensa pa asina por a duna relato di su biahe recien pa Hulanda y tambe Washington DC. Meta di e biahe tabata pa haya mas claridad

riba e refinanciamiento di e debe cu a wordo traha cu Hulanda pa por surpasa e pandemia di COVID-19. Na Hulanda, hunto cu Minister President, Minister Maduro a sinta cu Secretario di Estado Van Huffelen pa asina por haya mas detayes di e condicionnan pa paga Hulanda bek.

Di banda di Hulanda nan a indica cu nan no lo duna 'kwijschelding' y tampoco lo refinancia e debe di Aruba na interes di 0%. Hulanda ta dispuesto pa refinancia e debe di COVID-19 di Aruba y nan a duna dos opcion. A. Si Aruba acepta supervision financiero den forma di Ley di Reino, e Rijkswet RAFT, e ora Hulanda ta dispuesto pa duna Aruba e mesun interes cu nan ta haya riba mercado internacional, plus un margen di ganashi. B. Si Aruba keda cu e ley local di supervision financiero, e Ley di LAFT, Hulanda por refinancia e debe, pero cu interes na nivel di mercado internacional.

Aruba no a haya un proposicion concreto ainda di Hulanda. Locual si ta 'duidelijk' ta cu pa Hulanda, e Rijkswet RAFT ta un condicion importante, no tin "kwijschelding" di e debe of parti di esaki y no tin refinanciamiento na 0% di interes.

## RELATO BIAHE HULANDA Y WASHINGTON DC

E debe di COVID-19 cu Hulanda ta **916 miyon florin**  
Hulanda **no** ta duna 'kwijschelding'  
Hulanda ta dispuesto pa **refinancia** e debe di COVID-19

**Condicion te cu awor pa refinancia via Hulanda ta:**

**A**

Aruba mester acepta supervision financiero den Rijkswet RAFT

Interes cu Hulanda ta fia placa riba mercado internacional.

+

Margen di ganashi pa e riesgo cu nan ta core.

Aruba ta keda cu supervision financiero den ley di Aruba LAFT

**B**

Interes di mercado internacional.

Aruba mester haya un proposicion concreto ainda di Hulanda.





**Minister di Finansa  
a duna relato di su biahe pa  
Hulanda y Washington DC:  
**AWO ARUBA TIN MAS  
BISTA CON HULANDA  
TA MIRA E SITUACION  
Y ARUBA LO NO HAYA  
KWIJTSCHELDING NI  
INTERES DI 0%****

Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Minister Maduro a splica riba su biahe di trabao cu e tabata tin recientemente na Hulanda y Washington. E mandatario hunto cu Minister President tabata na Hulanda pa reuni cu mandatarionan hulandes pa asina Aruba por haya un claridad riba e debe di 916 miyon cu Aruba tin cu Hulanda, pa motibo di e fianza cu Aruba a haya pa surpasa COVID-19. Di parti Hulanda nan a laga sa cu nan lo no duna 'kwijschelding' na Aruba y tampoco na otro paisnan den reino. Si Hulanda ta dispuesto pa refinancia e debe di COVID-19.

**CONDICION TE CU AWO PA REFINANCIA VIA HULANDA**

Pa por refinancia e debe tin condicionnan mara na esaki y te awo e opcionnan ta lo siguiente:

Aruba mester acepta supervision financiero den Rijkswet RAFT. E interes cu Aruba lo haya ta igual cu e interes cu Hulanda ta haya ora di haci prestamo riba mercado internacional. Ademas lo bini acerca un margen di ganashi pa e riesgo cu Hulanda ta core. E otro opcion ta, Aruba ta keda cu supervision financiero den ley di Aruba LAFT y Aruba ta busca prestamo riba mercado internacional y segun e interes di mercado internacional. Aruba ta keda pendiente pa por ricibi un proposicion concreto ainda di Hulanda.

**BIAHE PA WASHINGTON**

Minister di Finansa den e conferencia di prensa a sigui trece dilanti cu e kier informa Parlamento di tur opcion pa refinancia debe cu Hulanda y debe externo. Di banda di Aruba a busca opcion tambe riba mercado internacional y durante IMF Springs Meeting a reuni cu 6 banco internacional. E mandatario ta informa cu Aruba tin entrada riba mercado

internacional di capital y banconan ta dispuesto pa refinancia e debe di Aruba.

E recuperacion di Aruba ta hala atencion di banconan, ademas e upgrade di Aruba cerca compania di rating Fitch ta wordo bon mira. Banda di esaki mester bisa cu e investment rate cerca compania di rating Standard and Poor's ta mas importante. Pais Aruba tin credibilidad como cu semper Aruba ta cumpli cu su pagonan, hasta durante pandemia. Minister Maduro a sigui splica cu e interes no ta mescos cu prome cu pandemia, pero no ta demasiado halto tampoco.

Al final Minister Maduro a trece dilanti cu ta importante pa pueblo haya e informacion pasobra pa largo tempo e pensamiento tey cu Hulanda lo duna Aruba kwijschelding, pero esaki no ta berdad. Igualmente tabata tin e pensamiento cu Hulanda lo bay duna e pago di debe na 0% di interes, esey tampoco ta cuadra cu berdad. Awo Aruba tin mas bista ariba con Hulanda ta waak e situacion. Pa Hulanda, rijkswet RAFT ta keda importante y a base di RAFT, Hulanda por duna un refinanciamiento cu ta favorabel. Di otro banda Hulanda lo refinancia pero riba e condicionnan mester haya un claridad ainda. Riba mercado internacional ta dispuesto pa refinancia Aruba su debe completo.

Esaki ta un bon señal y importante ta cu Aruba awo tin tempo y Aruba tin tur e opcionnan pa asina por informa Parlamento di Aruba y pueblo debidamente pasobra e ta futuro di nos pais y di nos yiunan. Pa Aruba ta importante e claridad pa repaga e debe externo di nos pais y particularmente e debe cu Aruba acumula pa Covid19.





*Geoffrey Wever*  
MINISTER

## CU RESTAURACION DI CAS VENERANDA NOS COMPROMISO PA REVITALISA ORANJESTAD TA CONTINUA!

Den presencia di Stichting Monumentenfonds Aruba, APFA, Famia Arends y invitado nan, Minister Geoffrey Wever a anuncia cu compra y restauracion di Cas Veneranda ta un hecho. Despues di un proceso largo y complica a logra den colaboracion cu Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Stichting Monumentenfonds Aruba, famia Arends, Nationaal Restauratie Fonds y APFA e restauracion di Casa Veneranda.







Minister Wever: "Promer cu mi a bira minister ya semper mi tawata tin e deseo pa mira e edificio historico aki restaura y manera mi a bira minister mi a acerca Sra. Anne Witsenburg di Stichting Monumenten Fonds Aruba pa nos cuminsa traha riba esaki. Nos vision ta pa converti e centro di Oranjestad den un centro di gastronomia y vivienda y pa por logra esaki nos como Gobierno ta purba trece hende bek den centro di ciudad, entre otro door di trece nos departamentonan bek den centro di Oranjestad y cu e intencion ey mi a cuminsa traha riba e proyecto aki.

Cu e compra y restauracion di Cas Veneranda nos ta duna contenido concreto na nos vision. Di e forma aki un edificio historico ta wordo rescata y restaura y gobierno lo bai ubica Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria den Cas Veneranda.

wwTambé lo ta bai tin un espacio pa verhuur pa un café y nos lo construi un conference room/meeting room cu por wordo usa door di interesadonan. Mester menciona tambe cu a tene cuenta cu sostenibilidad, lo tin solar panels y sistema di awa eficiente, asina nos ta cumpli cu nos otro compromiso pa haci Aruba un isla sostenible".

Minister Wever a menciona den su discurso cu e proyecto importante aki pa centro di Oranjestad a bira un realidad door cu hopi hende a duna nan ayudo y sosten y algun persona a traha super duro cu hopi determinacion pa por a logra esaki. Minister Wever a gradici coleganan ministers, especialmente Minister-President Sra. Evelyn Wever-Croes pa su ayudo y sosten, Staten di Aruba y diferente departamento di Gobierno, manera DWJZ, Directie Financien, CBOS, Directie Cultuur, DOW y DIP.

Minister Wever a gradici especialmente Sra. Anne Witsenburg y Sra. Daphne Every di Stichting Monumenten Fonds Aruba cu desde inicio a kere den e proyecto aki y a traha incansablemente cu un pasion grandi y cu profesionalismo. Sra. Witsenburg y Sra. Every a traha riba e diseño, riba e indeling, riba e parti financiero, nan a percura pa busca fondo nan Hulandes na 2% pa e restauracion y fondo na APFA pa juda financia e compra y a negocia cu e doñonan di Cas Veneranda, esta famia Arends pa por a cera e acuerdo di compra.

Minister Wever a gradici tambe señora Landa Merryweather cu a confia cu Stichting Monumenten Fonds Aruba hunto cu Minister Wever lo por realisa e proyecto aki.

Minister di Asunto Economico, Comunicacion, y Desaroyo Sostenibel a realisa cu pa por logra cumpli cu su promesa pa revitalisacion di Oranjestad, lo mester uza parti substancial di su propio presupuesto pa financia e transformacion aki. Den un forma di un subsidio Minister Wever, cu aprobacion di Parlamento a logra traspasa na Stichting Monumenten Fonds Aruba e prome parti di e total inversion cu tabata necesario pa efectua e compra di edificio. E subsidio sinembargo, no tabata suficiente, y e compromiso di parti di gobierno pa huur e edificio aki tabata cardinal pa por a ricibi financiamiento. Asina Departamento di Asunto Economico, Comercio, y Industria cu ta resorta bou di Minister Geoffrey Wever, a haya un cas nobo.

Cu e compromiso aki Stichting Monumenten Fonds Aruba, a logra haya e prestamo necesario di Nationaal Restauratie Fonds na un interes di 2% y alabes financiamiento local di APFA pa a completa e total inversion.

Embeyecemento di nos centro di ciudad solamente no lo "translate" na e ciudad vibrante cu nos tur ta anhela. E ta tuma un compromiso serio di parti gobierno pa haci e imposibel, posibel. Inversion den e iluminacion, vegetacion, seguridad, parkeo y infraestructura di e ciudad ta facilita e crecimiento. Trece departamentonan di gobierno den caya, ta crea un fluho automatico di hende cu ta trafica den e area, un fluho diario durante dia den nos centro di ciudad, cu lo ta cliente pa e negoshinan den playu.

Minister Geoffrey Wever, su intencion ta pa sigui sondea e posibilidadnan pa trece mas di nos departamentonan den nos centro di ciudad. Haciendo e stap grandi pa rescata e edificio historico aki, ta un "move" clave y tambe un ehempel bibo di con nos lo por restaura edificacionan bandona, conserva e identidad di nos centro di ciudad y na mes momento inyecta e fluho di hende necesario pa sostene comercio den nos centro di ciudad.







## CLAUSURA DI WEGANAN INTERINSULAR 2023 TA TUMA LUGA DIA 21 Y 22 DI APRIL NA ARUBA

Despues di shete aña Weganan Interinsular entre scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao ta tumando luga bek. Minister Endy Croes a indica cu hunto cu colega Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte di Curaçao Sithree van Heydoorn y Diputado di Infraestructura y Deporte di Boneiro James Kroon a traha hopi duro pa cuminsa cu Weganan Interinsular bek.

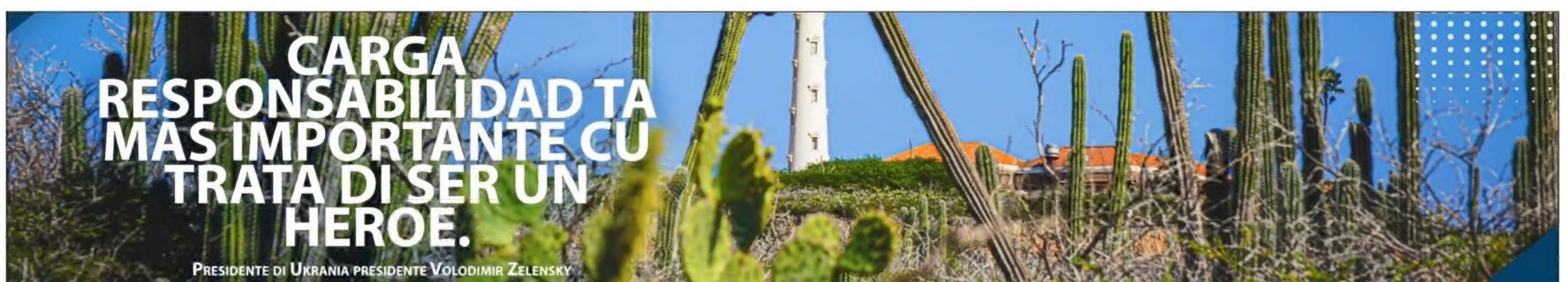
Den luna di september di aña pasa a firma un acuerdo cu lo trece Weganan Interinsular bek. Na luna di maart di e aña aki Weganan Interinsular 2023 a inicia na Boneiro unda cu e

scolnan a participa den e disciplina di dam y schaak. Sigui na Curaçao, unda e hobennan a participa den e disciplina di atletismo y trefbal.

Clausura di Weganan Interinsular 2023 ta tuma luga na Aruba dia 21 y 22 di april. Ministerio di Deporte hunto cu IBISA ta encarga pa e evento aki y lo prepara un show bunita pa e pueblo di Aruba y pa nos bishitantenan di Curaçao y Boneiro cu lo ta presente pa e clausura di Weganan Interinsular 2023.

Minister Endy Croes ta invita pueblo di Aruba pa apertura di Weganan Interinsular cu ta tuma luga diabierna, 21 di april pa cinc'or y mey na Cruyff Court Denzel Dumfries na Jaburibari. Hunto ban apoya y sostene nos hobennan cu ta competiendo pa e titulo maximo den e disciplina di futbol y volleyball di Weganan Escolar 2023.

Minister Endy Croes ta desea e hobennan hopi exito; boso deseo cu disciplina, dedicacion, determinacion boso ta logra.







**MINISTER ENDY CROES A RICIBI DIPUTADO DI  
BONEIRO SR. JAMES KROON Y DELEGACION  
DI BONEIRO Y CURAÇAO CU TA NA ARUBA PA  
WEGANAN INTERINSULAR 2023**

Diahuebs atardi, Minister Endy Croes a ricibi Diputado di Boneiro Sr. James Kroon acompaña pa su kerida esposa y delegacion di Boneiro y Curaçao cu a yega Aruba pa Weganan Interinsular 2023. Despues di shete aña Weganan Interinsular entre scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao ta tumando luga bek. Durante e fin di siman deportivo e paisnan lo competi den e disciplina di futbol y volleyball pa conquista e titulo maximo di Weganan Interinsular 2023.

Minister Endy Croes ta desea delegacion di Boneiro y Curaçao acompaña pa nan respectivo mandatarionan y nos deportistanan hopi exito den e competencianan. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso ta logra!





# COLEGIO NIGEL MATTHEW TA REPRESENTA ARUBA DEN E DEPORTE DI FUTBOL DEN WEGANAN INTERINSULAR 2023

Weganan Interinsular 2023 ta tumando luga despues di shete aña na nos dushi isla. E campeonato tan anhela entre e scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao ta tuma luga e fin di siman aki. Aruba ta competiendo cu dos scol den e deporte di futbol den Weganan Interinsular 2023.

Un di e scolnan ta Colegio Nigel Matthew. E hungadonan cu ta forma parti di ekipo ta: Kaelani Donata, Maelynn Fradl, Jady Geerman, Dyviëne Henriquez, Kayley Kock, Stacey Lampe, Aylisha Ras, Jôya Tromp, Jayla Richardon, Sundari van der Linden, Geraldine Wever.

Entrenado Sra. Shardea Croes. Asistente di Coach, Sr. Shawn Wever. Acompañante di delegacion: Sra. Danielle Kole y Sra. Claire Rommey

Minister Endy Croes ta invita comunidad di Aruba pa bin apoya y duna sosten na e hobennan cu ta competi pa logra conquista e titulo maximo den Weganan Interinsular 2023. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso ta logra. Hopi exito!







## COLEGIO ARUBANO

# TA COMPETIENDO DEN E DEPORTE DI FUTBOL DEN WEGANAN INTERINSULAR 2023

E campeonato escolar tan anhela entre e scolnan di Aruba, Boneiro y Curaçao ta tuma luga e fin di siman aki naa Aruba. Un otro scol cu ta representando Aruba den e disciplina di futol ta Colegio Arubano.

Ekipo di Colegio Arubano a ta forma pa: Wendylaine Angela, Hannah Benitez, Ellen de Jong, Genesis Hazel, Siobhan Marquez, Qishayra Muller, Michaela Netto, Loredana Nepi, Kayla Solarte y Lindsey Zimmerman.

Entrenado, Sr. Alwin Toppenberg y asistente di coach, Sra. Yonina Sint Jago. Acompañante di coach, Sr. Francisco Goedgedrag.

Minister Endy Croes ta invita comunidad di Aruba pa bin apoya y duna sosten na e hobennan cu ta competi pa logra konkista e titulo maximo den Weganan Interinsular 2023. Cu deseo, disciplina, dedicacion y determinacion boso ta logra. Hopi exito!





## GABINETE WEVER-CROES II

*Cu Union y Positivismo!*



En conexion cu

**LUNA DI CONSCIENTISACION Y PREVENCIÓN  
DI ABUSO DI MUCHA**

**CONSEHO DI MINISTER  
A BISTI COLOR BLAUW**

**Pa fortifica e compromiso di Gobierno  
cu cada mucha riba nos pais**

Diabierna 21 di april, Consejo di Minister a bisti blauw como simbolo di sosten na cada mucha di nos pais. Esaki en conexion cu e luna di Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha. Gabinete Wever-Croes desde cu a drenta gobernacion na aña 2017, a pone nos muchanan como prioridad den su maneho. Y hunto cu instancianan concerni a hiba un maneho poniendo nos muchanan realmente central.

Gobierno di Aruba, pa muestra no solamente sosten na Conscientisacion y Prevencion di Abuso di Mucha, pero tambe pa fortifica e compromiso di Gobierno cu cada mucha riba nos pais, ta uni su mes na e luna di conscientisacion y prevencion pa asina yuda comprension di cada mayor, di cada ciudadano di nos pais, pa hunto nos por crea experencianan positivo pa nos muchanan.

Diabierna, Consejo di Minister a bisti blauw pa muestra sosten na e conscientisacion mundial y tambe pa duna cada mayor e siguransa cu Gabinete Wever-Croes tin nos muchanan como prioridad den su maneho. “Como ciudadanonan di nos pais, ta obligacion di cada un di nos cuida y protehe nos muchanan.

Esaki no ta deber di nos muchanan. Y door di no ignora y no negligisha derecho di cada mucha, nos ta brinda un miho futuro pa nos muchanan. Hunto nos mester para tur abuso fisico, emocional y sexual pasobra tur mucha tin e derecho humano pa biba liber di e mal experencianan aki. E bienestar y salud di nos Aruba y di mundo henter, ta depende riba e siguridad y proteccion cu hunto nos ta brinda nos muchanan”, Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes a enfatisa.





## STICHTING MONUMENTENFONDS ARUBA CONHUNTAMENTE CU GOBIERNO DI ARUBA LO RESTAURA CAS VENERANDA

Pa mas cu siete aña Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a busca pa haya un partner interesa den e edificio na Wilhelminastraat 7. Un di e edificionan cu un balor historico grandi y cu un arkitektura unico na Aruba. Awe ta un dia special caminda cu SMFA por anuncia na e comunidad di Aruba cu a logra yega na un acuerdo cu e famia pa compra di e edificio conoci como 'Cas Veneranda'.

Tur esaki den cooperacion cu Gobierno di Aruba despues cu Minister Geoffrey Wever a muestra interes pa muda algun di su departamentonan den edificionan historico den e area di Oranjestad. Despues di a discuti algun posibilidadnan a yega na acuerdo mutuo cu Cas Veneranda lo ta e edificio ideal pa e Departamento di Asuntonan Economico (DEACI).

### ACUERDO

Dia 20 di april, Minister di Economía sr. Geoffrey Wever conhuntamente cu Directora di Monumentenfonds y den presencia di e bestuur di SMFA, APFA y representante di e famia Arends, doñonan di Cas Veneranda, a anuncia acuerdo pa compra, restauracion y huur di e edificio di Cas Veneranda. Awor SMFA lo por continua e plannan pa restauracion.

### RESTAURACION

E siguiente fase ta pa haci e investigacionnan necesario, apunta un arkitekto, diseño di e proyecto, prepara e proyecto pa bay destaho y finalmente inicia e restauracion. Nos ta calcula cu e restauracion lo tin un duracion di aproximadamente dos aña. Por lo tanto, lo por conta cu pa 2025 por wak un Cas Veneranda completamente restaura. E edificio lo conta tambe cu un espacio pa un restaurant/cafe cual lo haci cu e monumento lo ta accesibel pa publico tambe y no lo fungi solamente como oficina.

### PROTECCION

E edificio te cu awor no tabata conta cu proteccion cual sigur ta un riesgo grandi pa por bay perdi den mannan di inversionistanan cu no ta wak e balor historico su tras. Na momento cu Stichting Monumentenfonds Aruba conclui e compra di e edificio lo haci un peticion na Monumentenbureau pa proteccion, y asina indica e edificio como un monumento.

### FINANCIAMIENTO

E proyecto lo ta financia pa Nationaal Restauratiefonds di Hulanda (NRF) y Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) cu un prestamo na interes abou na Stichting Monumentenfonds Aruba. Recientemente durante un bishita na Aruba NRF a bishita e edificio y a confirma nan interes pa financia e proyecto. Pa por a haci e proyecto aki posibel Minister Geoffrey Wever a percura pa un contribucion di un suma di 690 mil florin den forma di un subsidio (eenmalig) pa e compra di e edificio.

### HISTORIA CAS VENERANDA

E edificio impactante den Wilhelminastraat a keda construi na 1936 pa Frederico Maximiliaan (Machi) Arends cu tabata e consul di Spaña.

E arkitekto tabata e conocido bouwmeester Dada Picus, cu a bay te Cartagena Colombia pa haya inspiracion for di un edificio cu esposa di Machi, Maria Veneranda, tabata encanta cune y asina a bin Aruba bek pa construi e edificio cual awe nos conoce bou di e nomber di Cas Veneranda. Un di e casnan mas grandi na Aruba den e tempo ey construi den un estilo neobarroco latinoamericano.

Aparte di tabata un vivienda akinan tambe tabata tin un flowershop, un lugar pa bende ijscream y e consulado di Spaña. Durante añanan nobenta a comberti e edificio den Papiamento restaurant. Despues cu e restaurant a sali di e edificio esaki a keda bashi y na 2014 un candela grandi a destrui gran parti di e interior. Pa seguridad a cera e edificio cual pronto lo keda completamente restaura y lo conoce un funcion nobo.

### STICHTING MONUMENTENFONDS ARUBA

Stichting Monumentenfonds Aruba ta existi for di aña 1996 y ta un organisacion no gubernamental encarga cu adkiri, restaura, huur y mantene monumentonan di Aruba. Banda di esaki tambe ta pone enfasis riba educacion y conscientisacion tocante e importancia di nos monumentonan como parti di nos herencia cultural. Cas Veneranda ta bira e di 17 monumento cu ta propiedad di Stichting Monumentenfonds Aruba.

Den bon cooperacion cu famia Arends, Minister Wever, SMFA, Nationaal Restauratie Fonds y APFA nos lo logra di preserva Cas Veneranda y su historia pa futuro.





Positivismo ta un factor importante pa logra union. Ora cu famianan y comunidadnan ta traha hunto pa metanan comun, e chens pa exito ta bira mas grandi. Tambe e ta crea un ambiente mas stabiel y harmonioso cu ta necesario pa e crecemento y desaroyo di un sociedad.